



# SCHOOL TROPHY



## 8. Tournoi écoliers de Tennis de Table

Ort **La Chaux-de-Fonds** Halle **Collège de Bellevue**  
Lieu **Luogo** Salle **Palestra**

Datum **Mercredi 7 avril 2010** Zeit **9h00 à 17h30**  
Date **Mercredi 7 avril 2010** Heure **9h00 à 17h30**  
Data

Anmeldung **www.anjtt.ch/schooltrophy**  
Inscription  
Iscrizione



**Turnierinformation:**  
• teilnahmeberechtigt sind unlicenzierte Schüler, -innen (1. bis 9. Schuljahr)  
• gespielt wird in 3 Alterskategorien, Mädchen und Knaben getrennt

**Informations concernant le tournoi:**  
• Participation: écoliers non licenciés (de la 1<sup>ère</sup> à la 9<sup>ème</sup> année)  
• Déroulement: 3 catégories d'âge séparées pour les filles et les garçons

**Informazioni sul torneo:**  
• Sono autorizzati alunni ed allunne senza licenza (dal 1° al 9° anno scolastico)  
• Si gioca in categorie d'età separate fra ragazzi e ragazze.

[www.tennis-de-table.ch](http://www.tennis-de-table.ch)



Compétitions sportives scolaires neuchâtelaises 2010 [www.ne.ch/sports](http://www.ne.ch/sports)



## School Trophy

### Tournoi Ecoliers de Tennis de Table

#### VACANCES DE PRINTEMPS

Pendant les vacances scolaires, le club de Tennis de Table de la Ville de La Chaux-de-Fonds organise un tournoi de tennis de table ouvert à tous les garçons et les filles **non licenciés** de 8 à 16 ans. La responsabilité technique est assurée par des personnes qualifiées et par des entraîneurs J+S de Swiss Table Tennis.

#### MERCREDI 7 AVRIL 2010

Qualification pour les finales cantonales

Je 8 avril 2010 - finale cantonale NE à La Chx-de-Fds

**Chaque participant amènera sa raquette.**  
Les balles seront fournies par les organisateurs.



Le tournoi commence à 9h pour se terminer vers 17h30, une confirmation sera envoyée par e-mail aux enfants inscrits, en temps utile. Médailles aux premiers de chaque catégorie + prix aux premiers ainsi qu'un bon d'un an dans un club aux qualifiés pour la finale cantonale.

#### MANIFESTATION GRATUITE

| Catégorie | 16 ans                          | 14 ans          | Lieux               |
|-----------|---------------------------------|-----------------|---------------------|
| I         | Classe d'âge 1994 – 1996        | 13 ans          | Collège de Bellevue |
| II        | Classe d'âge 1997 – 1999        | 11 ans          | Collège de Bellevue |
| III       | Classe d'âge 2000 et plus jeune | 10 ans<br>8 ans | Collège de Bellevue |



Renseignements : [chaux-de-fonds@anjtt.ch](mailto:chaux-de-fonds@anjtt.ch)  
[www.anjtt.ch/schooltrophy](http://www.anjtt.ch/schooltrophy)



#### BULLETIN D'INSCRIPTION

A retourner à Tennis de Table La Chaux-de-Fonds, CP 359, 2301 La Chaux-de-Fonds, ou par e-mail à [chaux-de-fonds@anjtt.ch](mailto:chaux-de-fonds@anjtt.ch) jusqu'au 3 avril 2010 dernier délai.

Pour l'inscription, le nom d'un parent ou du représentant légal est obligatoire.

NOM (parent) : ..... PRENOM : .....  
 NOM (enfant) : ..... PRENOM : .....  
 RUE : ..... NPA, LOCALITE : .....  
 TELEPHONE : ..... E-Mail : .....  
 AGE (jour, mois, année) : .....

Catégorie Garçon I  Garçon II  Garçon III   
 Fille I  Fille II  Fille III

Lieu et date : ..... Signature du représentant légal: .....  
Une confirmation vous parviendra ultérieurement par e-mail.